



ព័ត៌មានពី Services Australia សម្រាប់ឪពុកម្តាយសិស្សថ្មី

ប្រសិនបើកូនរបស់អ្នករៀនបញ្ចប់សាលាមធ្យមសិក្សា ហើយបន្តការសិក្សាបន្ថែមទៀត

ពួកគេប្រហែលជាមានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភពី Centrelink។

ប្រាក់ឧបត្ថម្ភនានាដូចជាប្រាក់ Youth Allowance មានផ្តល់សម្រាប់សិស្សដែលកំពុងសិក្សា នៅសាកលវិទ្យាល័យ ឬ TAFE ឬសិស្សដែលកំពុងទទួលការបណ្តុះបណ្តាលជាកូនជាងអូស្ត្រាលី។ ទាំងនេះគឺជាប្រាក់ឧបត្ថម្ភរៀងរាល់ពីរសប្តាហ៍ ដែលជួយក្នុងការចំណាយលើការសិក្សា។

កូនរបស់អ្នកអាចទទួលបានប្រាក់ Youth Allowance ពី Centrelink ប្រសិនបើពួកគេមានសិទ្ធិទទួលបាន ហើយបំពេញតាមតម្រូវការនៃការតាំងលំនៅក្នុងប្រទេសអូស្ត្រាលី។ ពួកគេចាំបាច់ត្រូវ៖

- មានអាយុក្រោម 25 ឆ្នាំ
- សិក្សាពេញម៉ោង ហើយ
- កំពុងសិក្សាវគ្គសិក្សាដែលបានយល់ព្រមនៅស្ថាប័នដែលបានអនុម័ត។

ចំនួនប្រាក់ដែលកូនរបស់អ្នកអាចទទួលបាន អាស្រ័យលើកាលៈទេសៈរបស់ពួកគេ។

ប្រសិនបើកូនរបស់អ្នកមានអាយុក្រោម 22 ឆ្នាំ ជាទូទៅយើងចាត់ទុកពួកគេថាជាកូនរស់នៅក្នុង បន្ទុក។ ក្នុងករណីនេះ យើងត្រូវការព័ត៌មានលម្អិតអំពីប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នក ដើម្បីពិនិត្យមើល ថាតើកូនរបស់អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានប្រាក់ឧបត្ថម្ភ ឬក៏អត់។

ប្រសិនបើអ្នកទទួលបាន Family Tax Benefit សម្រាប់កូនរបស់អ្នក ជាធម្មតានេះត្រូវបញ្ចប់

នៅពេលពួកគេរៀនចប់សាលាមធ្យមសិក្សា។ ប្រសិនបើពួកគេបន្តការសិក្សា ពួកគេគួរតែដាក់ ពាក្យសុំប្រាក់ Youth Allowance ដោយខ្លួនឯង។ ពួកគេអាចដាក់ពាក្យរហូតដល់ទៅ 13 សប្តាហ៍ មុនកាលបរិច្ឆេទចាប់ផ្តើមនៃវគ្គសិក្សា ឬកម្មវិធីកូនជាងអូស្ត្រាលីរបស់ពួកគេ។

អ្នកអាចពិនិត្យតាមអនឡាញ ប្រសិនបើកូនរបស់អ្នកអាចទទួលបាន Family Tax Benefit ឬ ប្រាក់ឧបត្ថម្ភសិស្សផ្សេងទៀត។ សូមចូលទៅកាន់ servicessaustralia.gov.au/students

សូមហៅទូរស័ព្ទទៅកាន់លេខ 131 202 ដើម្បីនិយាយជាមួយយើងជាភាសារបស់អ្នក អំពីប្រាក់ឧបត្ថម្ភ និងសេវាកម្មនានារបស់ Centrelink។



Information from Services Australia for parents of new students

If your child is leaving high school and going on to further study, they may be eligible for a student payment from Centrelink.

Student payments, like Youth Allowance, are available for students studying at university or TAFE, or those training as an Australian Apprentice. They are fortnightly payments that help with the costs of studying.

Your child may get Youth Allowance from Centrelink if they are eligible and meet residence requirements. They need to be:

- aged under 25
- studying full time, and
- studying an approved course at an approved institution.

How much your child can get depends on their circumstances.

If your child is aged under 22, we usually consider them dependent. In this case, we need your income details to check your child is eligible for a payment.

If you get Family Tax Benefit for your child, this usually ends when they leave high school. If they keep studying they should apply for Youth Allowance themselves. They can apply up to 13 weeks before the start date of their course, or Australian Apprenticeship.

You can check online if your child can get Youth Allowance or another student payment. Go to **servicessaustralia.gov.au/students**

Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.